

NATHAN W. PYLE



ČUDNÁ PLANÉTA

NEZVYČAJNÉ ROZHOVORY OBYVATEĽOV
JEDNEJ (ČUDNEJ) PLANÉTY



JE TO
HVIEZDNE
POPÁLENIE

TÚŽIM
PO HVIEZDNOM
POPÁLENÍ



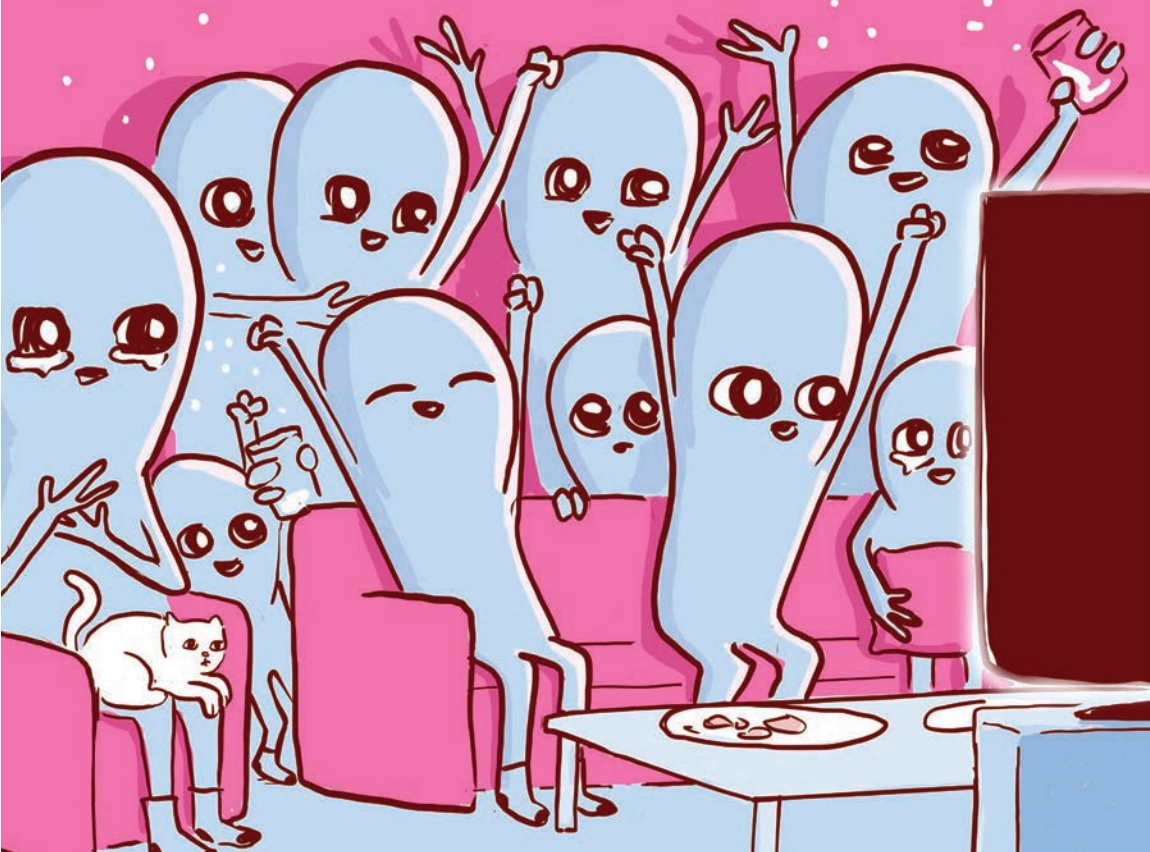
VITAJTE NA ČUDNEJ PLANÉTĚ

CHYŤTE GULU

ŽIADAME VÁS



CHYTILI SME GULU



NATHAN W. PYLE

ČUDNÁ PLANĚTA

TATRAN

Z ANGLICKÉHO ORIGINÁLU NATHAN W. PYLE: STRANGE PLANET,
KTORÝ VYŠIEL VO VYDAVATEĽSTVE HARPERCOLLINS, NEW YORK 2019,
PRELOŽILA LUCIA HALOVÁ.

VYŠLO VO VYDAVATEĽSTVE TATRAN, BRATISLAVA 2020 AKO 5243. PUBLIKÁCIA.
VYDANIE I.

VÄZBU PODĽA PÔVODNÉHO NÁVRHU SPRACOVAL LEOŠ DÓRA – KACHNA.

ZODPOVEDNÁ REDAKTORKA EVA MLÁDEKOVÁ

JAZYKOVÉ REDAKTORKY EVA MLÁDEKOVÁ, ADRIANA ORAVCOVÁ

TECHNICKÁ REDAKTORKA EVA ZDRAŽILOVÁ

SADZBA ALDODESIGN, BRATISLAVA

VYTLAČIL TISKCENTRUM, S.R.O., MORAVANY U BRNA.

WWW.SLOVTATRAN.SK

:: KNIHY PRE HODNOTNEJŠÍ ŽIVOT

ALL RIGHTS RESERVED.

COPYRIGHT © 2019 BY NATHAN W. PYLE

TRANSLATION © LUCIA HALOVÁ 2020

SLOVAK EDITION © VYDAVATEĽSTVO TATRAN 2020

ISBN 978-80-222-1110-9



VENUJEM TAYLOR:

VYTLÁČAŠ VZDUCH
Z MOJICH PLÚC



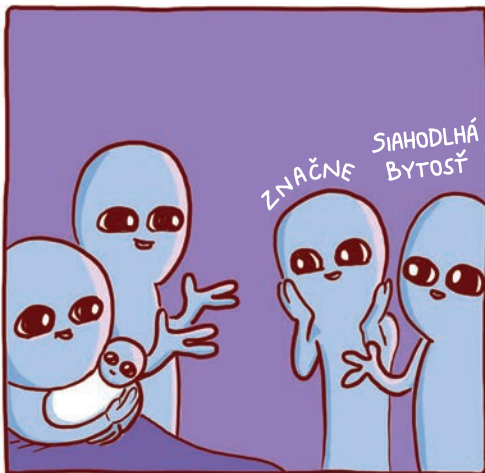
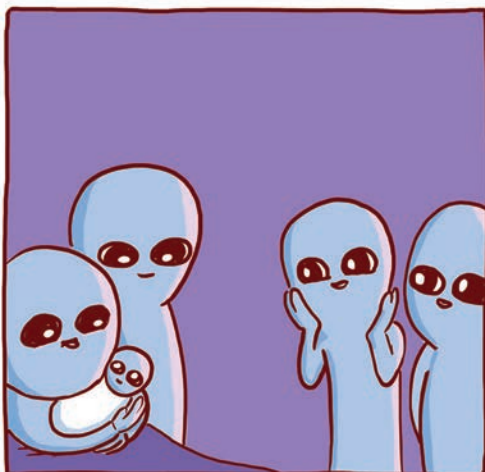
PREDSTAVUJ SI
PRÍJEMNÉ
NEZMYSLY



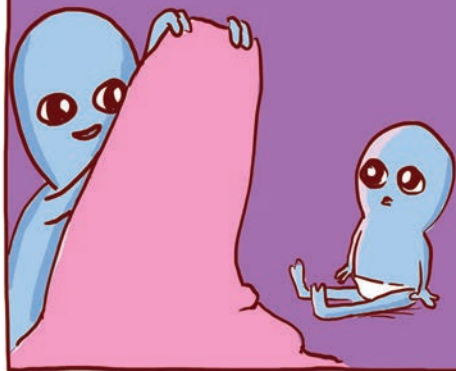
MLADÉ BYTOSTI



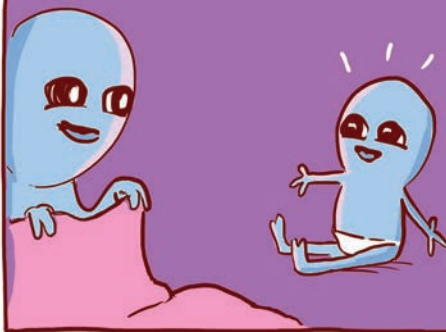
NAŠA NOVÁ BYTOST VÁŽÍ
9 HRSTÍ KAMENŮV

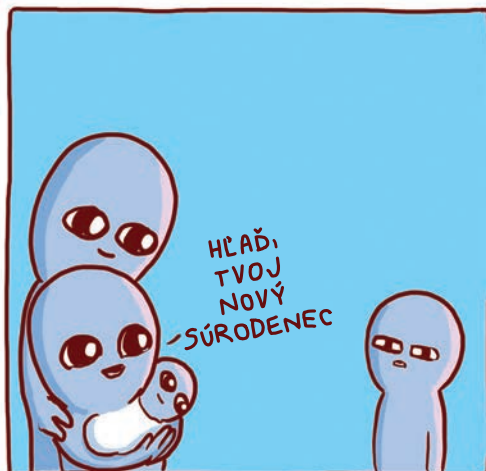


PRESTALA SOM
EXISTOVAŤ?



KLAMSTVO
NEPRESTALA



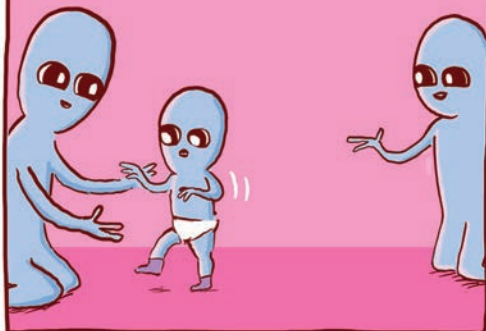


DVOJNOŽEC! DVOJNOŽEC!
DVOJNOŽEC! DVOJNOŽEC!



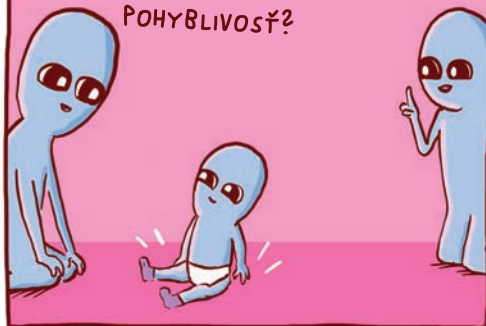
TEN MALÝ
DVOJNOŽEC
JE DOSŤ VRATKÝ

TO PRE
TÚ VEĽKÚ
HLAVU



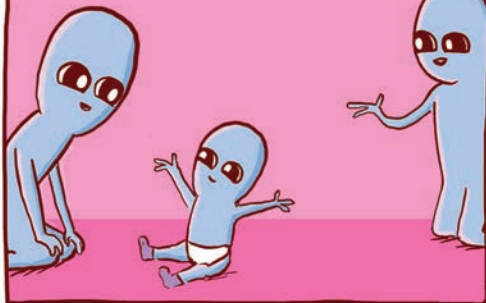
JE NÁŠ DOM
ADAPTOVANÝ
NA JEHO NOVÚ
POHYBLIVOSŤ?

NEUTRALIZOVALA
SOM VŠETKY
PRAVÉ UHLY



PREČO
SI TAKÝ
ROZKOŠNÝ?

TO PRE
TÚ VEĽKÚ
HLAVU



ČO
JE
PARK?



PARK JE, KEĎ
BUDOVY OBKOLESUJÚ
PRÍRODU



TAKŽE PARK
NIE JE PRÍRODA

PARK JE PRÍRODA
S PREDPISMI

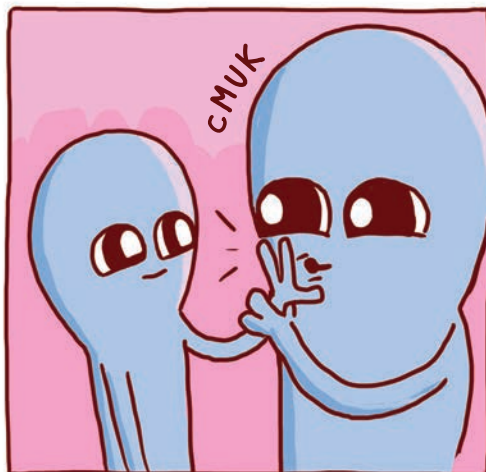


S MIEM
ÍSŤ SÚVISLE
KRIČAŤ?



PRETO
SOM ŤA SEM
PRIVIEDLA





PRICHÁDZAM
DOZRIEŤ NA MLADÚ
BYTOSŤ A ZABRÁNIŤ
JEJ ÚTEKU
A ZRANENIU



KEDY SA ZAČÍNA
ODDYCH?



TO JE
KLAMSTVO



NEPRIJMEM
HNEĎ SLOVÁ
MLADEJ
BYTOSTI
AKO PRAVDIVÉ

MÚDRY
PRÍSTUP

VIEM LETAŤ





SME ME ZAČAŤ UKRYTIE
A PÁTRANIE?

DOBRE



OBMEDZUJEM SI
ZRAK



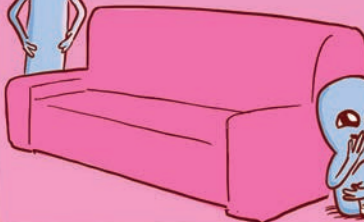
VYTVORÍME
MALÚ
ZÁHADU



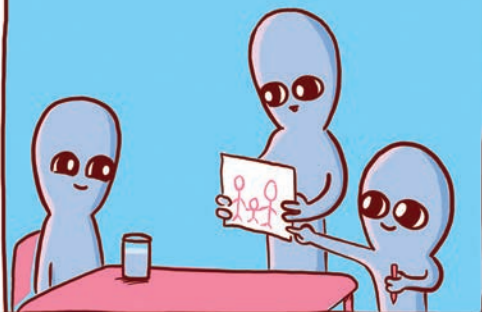
PRIPRAVENÍ
ČI NIE,
ODHALÍM
VÁS



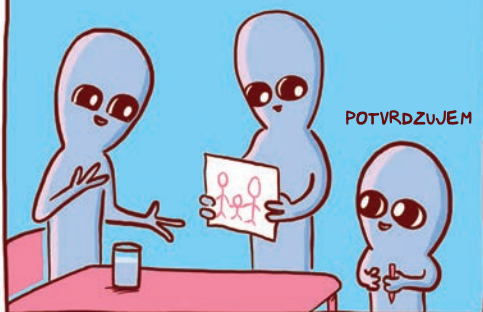
A ODHALÍM
VÁS BEZ
NÁSLEDKOV



POTOMOK NANIESOL
VOSK NA PAPIER

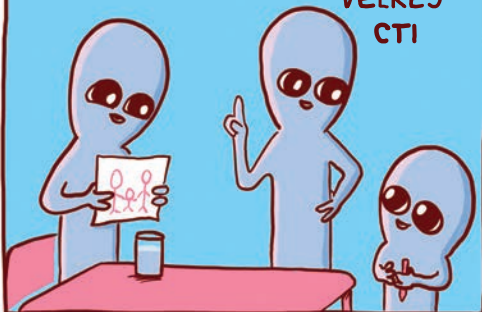


TO JE
NEDETAJLNÉ
ZNÁZORNENIE
NÁS?



PRILEPÍME TO
NA UCHOVÁVAČ
POTRAVY

MIESTO
VEĽKEJ
CTI



V DÔSLEDKU
DÔLEŽITOSTI
PRÍSTROJA

... A JEHO
ČASTÉHO
POUŽÍVANIA

